

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, JUNE 9, 1981

(3)

[Text]

The Sub-committee of the Standing Committee on External Affairs and National Defence on Canada's Relations with Latin America and the Caribbean met at 9:43 o'clock a.m., this day, the Chairman, Mr. Maurice Dupras presiding.

Members of the Sub-committee present: Mr. Dupras, Miss MacDonald, Messrs. McLean, Murta, Ogle, Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*) and Roche.

In attendance: From the Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign Trade: Mr. Bob Miller, Research Adviser and Mr. Philippe Beaulne, Research Assistant.

*Witnesses: From the Department of External Affairs: (Bureau of Latin American and Caribbean Affairs)—*Mr. R. V. Gorham, Assistant Under-Secretary; Mr. J. K. Bartleman, Director, Caribbean Division, Mr. M. Collacott, Director, Latin American Division and Mr. J. P. Juneau, Deputy Director, Latin American Division.

The Sub-committee resumed consideration of its Order of Reference dated Tuesday, March 24, 1981 relating to Canada's relations with Latin America and the Caribbean. (*See Minutes of Proceedings, Monday, June 8, 1981, Issue No. 1.*)

The Assistant Under-Secretary made a statement.

The Director of the Caribbean Division made a statement.

The Director of the Latin American Division made a statement.

The Deputy Director of the Latin American Division made a statement.

The Director of the Latin American Division made a statement.

The witnesses answered questions.

The Chairman, with the consent of members present, authorized that the following documents:

—Canadian Diplomatic and Consular Offices in Latin America and the Caribbean, (*See Appendix "LAAL-1"*).

—Canada and the Inter-American System, (*See Appendix "LAAL-2"*).

submitted by the Department of External Affairs be printed as appendices to this day's Minutes of Proceedings and Evidence.

At 11:00 o'clock p.m. the Sub-committee adjourned to the call of the Chair.

The Sub-committee of the Standing Committee on External Affairs and National Defence on Canada's Relations with Latin America and the Caribbean met at 11:12 o'clock a.m., this day, the Chairman, Mr. Maurice Dupras presiding.

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 9 JUIN 1981

(3)

[Traduction]

Le Sous-comité du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale chargé d'étudier les relations du Canada avec l'Amérique latine et les Antilles se réunit aujourd'hui à 9 h 43 sous la présidence de M. Maurice Dupras (président).

Membres du Sous-comité présents: M. Dupras, M^{lle} MacDonald, MM. McLean, Murta, Ogle, Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*) et Roche.

Aussi présents: Du Centre parlementaire pour les affaires étrangères et le commerce extérieur: M. Bob Miller, conseiller à la recherche et M. Philippe Beaulne, adjoint à la recherche.

Témoins: Du ministère des Affaires extérieures: (Bureau des affaires de l'Amérique latine et des Antilles)—M. R. V. Gorham, sous-secrétaire d'État adjoint; M. J. K. Bartleman, directeur, Direction des Antilles; M. M. Collacott, directeur, Direction de l'Amérique latine et M. J. P. Juneau, directeur adjoint, Direction de l'Amérique latine.

Le Sous-comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du mardi 24 mars 1981 portant sur les relations du Canada avec l'Amérique latine et les Antilles. (*Voir procès-verbal du lundi 8 juin 1981, Fascicule n° 1.*)

Le sous-secrétaire d'État adjoint fait une déclaration.

Le directeur de la Direction des Antilles fait une déclaration.

Le directeur de la Direction de l'Amérique latine fait une déclaration.

Le directeur adjoint de la Direction de l'Amérique latine fait une déclaration.

Le directeur de la Direction de l'Amérique latine fait une déclaration.

Les témoins répondent aux questions.

Le président, du consentement des membres présents, autorise que les documents suivants, soumis par le ministère des Affaires extérieures, soient joints aux procès-verbal et témoignages de ce jour:

—Missions diplomatiques et consulaires du Canada en Amérique latine et dans les Antilles (*Voir Appendice «LAAL-1»*).

—Le Canada et le système interaméricain (*Voir Appendice «LAAL-2»*).

A 11 heures, le Sous-comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le Sous-comité du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale chargé d'étudier les relations du Canada avec l'Amérique latine et les Antilles se réunit aujourd'hui à 11 h 12 sous la présidence de M. Maurice Dupras (président).